

# GOD OF WAR COMIC #1

Fordította: Gora

Lektorálta: dlizi

1.oldal

És miután legyőzte Árészt a helyébe is lépett mint a háború új Istene. Kratos abban reménykedett, hogy az őt kínzó rémálmok hamarosan véget érnek.

De hamarosan rá kellett jönnie, hogy mindez csak a kezdet volt.

Kratos! Neked sem engedélyezett belépned Aszklépiosz Szentélyébe.

Fordulj vissza, vagy lassú és fájdalmas halálra számíthatsz.

Tartarosz egyetlen söpredéke sem állíthatja meg a Háború Istenét. Az Ambrózia az enyém lesz.

2.oldal

Hah! Pont úgy vérzel mint egy Halandó. És ugyanolyan könnyen is fogsz elesni.

Már nem vagyok többé Halandó. Most már Isten vagyok!

3.oldal

Akkor támadj csak bátran. Egy vagy száz magad...

... Mindannyiótok ugyanolyan gyorsan és fájdalmasan fog elbukni.

És magamhoz veszem azt ami engem illet.

4.oldal

Mint mindig, Kratos helyzete most sem volt valami rózsás.

Halld szavam Aszklépiosz, az Ambrózia mindenkit meggyógyít.

Velem sem tette másként egykoron...

... És most sem fogja...

A szörnyszülött látványától Kratos gondolatai távoli emlékeibe mélyedtek, egy másik ártatlan személyhez kinek hasonló képpen szüksége volt egykoron Kratos egyyüttérzésére...

5.oldal

... De mégsem részesítette más sorsban.

Hallottad amit mondtam te fiú? Tisztában vagy vele mit kell tenned.

Egy spártai parancsnoknak szikla szilárdnak kell lennie a csatatéren. Nem tolerálhatjuk a gyengeséget. A törékenynek vagy sérültnek született gyermekeket a Tajgetosz legmélyebb szakadékába kell vetni!

Tedd meg, fiatal harcos. Tisztítsd meg a gyengeségétől. Újra! Újra!

Spártai vagy, vagy sem? Egy spártainak mindig talpon kell maradnia a csatatéren! Meg kell ismerned a fájdalmat olyan képpen amit még el sem tudsz képzelni...

... Amíg a fájdalom semmit sem jelent addig a csata mindent.

6.oldal

Kiképzése éveinek múlásával Kratos vált a legkegyetlenebb és legerősebb harcosná társai között.

És igen, jóval férfivá válása előtt képes volt könnyedén legyőzni más harcosokat azokban az időkben.

Te vagy a legjobb közöttünk Kratos, de még a legjobbak is elbukhatnak. Akárcsak jómagam a te korodban a te időd is elérkezett, hogy férfivá válj.

A végső próbád során szükséged lesz mindenre amit tanultál. A vadonba fogsz menni, egyedül és fegyvertelenül.

7.oldal

"Meg fogsz küzdeni az elemekkel...

"... ellen fogsz tudni állni az éhségnek..."

"... és szembe fogsz nézni az éjszaka vadjaival.

8.oldal

"És túl fogod élni ezt az évet... Férfivá fogsz érni... Egy tökéletes harcos." "

Spárta dicsőségéért!

Az Olümposz dicsőségéért!

Bizonyítva erejét és bátorságát megannyi csata során, Kratos kiérdemelte mesterei figyelmét.

9.oldal

A tábornokokkal benned látjuk a jövőbeli Spárta vezetőjét.

De alighogy kiérdemelte egy nemzet elismerését...

... Kratos már a következő hódítása felé tartott.

Ezért büszkén jutalmazlak meg e karddal vitézségedért.

Biztosíthatlak győzelmeid miatt nevedet örökre megjegyzi Spárta.

Kratos?

Nagy Kratos, Én--

Ne. Ne térdelj le. Maragy csak állva.

Kérlek. Árudd el nekem a nevedet.

... Lysandra. A nevem Lysandra.

10.oldal

Kratos már régóta ismerte a háború izgalmaait és megízlelte ellenségei véréét. Ám a végtelenségig húzódó csaták sosem elégítették ki igazán. Ahogy az ágyában megforduló számtalan nő sem.

Sokkal többre vágyott.

De most a véres csaták halványúlni kezdtek, akárcsak a lenyugvó nap

sugarai, kitöltve az úrt lelkében.

És életében először, Kratos...

...elégedettséget érzett.

11. oldal

Hatalmas fájdalmak vannak Lysandra, de ne aggódj hamarosan megszűnnek. Már látom a gyermeked fejét. Hamarosan vége.

Ne miattam aggódj. A gyermekemért tégy meg mindent.

E-Ez egy szörnyeteg.

A-Az Istenekre.

A lányom. Mit tettél vele?

Mi történt, Kratos? Mi a baj?

Sérült, nagyuram. Sok spártai gyermeket átkoznak meg a végén.

Az Istenek kigyomlálják őket.

Nem maradhat veled. Azonnal a tanács elé kell járulnom veled.

Kratos nem hagyhatod, hogy elvegyék tőlünk. Tudod jól, hogy csak halál várhat a gyermekünkre!

Lysandra... Spárta csak az erőseket hagyhatja életben. A többieket...

Nem hagyhatod, hogy megöljék a lányodat! Beszélj velük. Hallgatni fognak rád.

Nem, nem fognak rá, hölgyem. A törvény nem másítható meg, sem egy katona... de még a király kérésére sem.

De egyszer hallottam egy gyógyítóról aki egy gyógymódot említett...

12. oldal

Mi az és hol találhatom meg?

A-Aszlépiosz Ambróziája.

Aszklépiosz? A gyógyítás Istene?

Pontosan. Azt mondják az Ambróziája bármilyen betegségre és rendellenességre gyógyír. Talán még a halálra is. Elmondhatom, hol találsz meg ezt a gyógyítót. Csak ő tudja, hogy pontosan hol található Aszklépiosz Szentélye.

Kratos, látnom kell Calliopét. Mutasd meg nekem. Ő az enyém. Hozd ide hozzám.

Lysandra tudod, hogy nem tehetem.

Annyira...

... gyönyörű.

Az Istenek irgalmazzanak, megfogom menteni a lányunkat.

Nem!

13. oldal

A király testőre? Miért jöttél ide?

Azért, hogy lássam igazak-e a pletykák.

Az első szülött fiamat is ez az átok sújtotta. Nagyon sajnálom, Kratos de tisztában vagy te is vele, hogy törvényeink szentek.

A beteg vagy sérült nem maradhat életben.

Vigyétek.

Nem! Ezt nem engedem...

Csak nem akarod megszegni a törvényeket mikre felesküdtél?

De... a bába szerint meggyógyulhat. Ha tényleg létezik amiről beszélt...

Nem számít, a királyi parancsnak nem lehet ellenállni.

Nem csak a mi gyerekünket menthetnének meg. Tudod, mennyit nyerhetne ezen Spárta.

Lysandrának igaza van. Ennek a gyógymódnak az alkalmazásával nem kellene többet senkit feláldoznunk. Hadseregünk száma pedig egyre csak nő.

Ha igazat beszélsz... legyőzhetetlenné válhatunk.

Spárta dicsősége miatt kell időt adnod, hogy megtalálhassam.

14. oldal

Legyen hát. Keresd meg ezt a gyógymódot. És ha a bába szava igaz, akkor lányod megmenthető. És spárta örök hálával fog tartozni neked.

De mint mindig, az áldozati ceremónia az első teliholdkor kezdetét veszi. Ha nem érsz vissza addig...

... Akkor gyermeked be fog lépni az Elízium területére.

Teliholdig kapsz időt. Nem késhetsz el.

Ezt a halandót, Kratost választom. Lássuk találsz-e jobbat nála.

Fiatal kora óta figyelemmel kísérem. Nézd csak a szemeit. Olyan dühös s oly elszánt. Ég a vágytól küldetése elvégzésére.

A Földön senki sem állíthatja meg.

15. oldal

... És pontosan tudom, hogyan tudnánk szolgálatunkba állítani.

Szóval ideje lenne nektek is választanotok! A fogadásunk...

A győzelem az enyém lesz, Árész. Már látom is az új státuszom tiszteletére emelt szentélyt, ami hatalmasabb lesz még Pandóráénál is.

Túl tennél vele magadon, Hadész.

Te választottad, hogy az erejét használja az esze helyett. Csak egy púp lenne a hátadon. Bár fizikai erejével kitűnik társai közül...

... A kedvese iránti szerelme visszafogja.

Az én bajnokomat nem gátolják az érzelmei. Alrik, a nagy Barbár herceg.

Tétovázás nélkül végez férfival, nővel, gyerekkel vagy bármely fenevaddal.

Mivel ennek az embernek egy hímlős gyermeket adtál rákényszerítetted arra, hogy részt vegyen a mi kis fogadásunkban.

... Én pedig eloroztam Alrik apjának a Barbár királynak az életét.

Alrik fel fogja keresni Aszklépiosz Szentélyét, hogy megmenthesse. És semmi sem fogja tudni megállítani...

... Még a vicces harcoskád sem.

16. oldal

És mi van a többiekkel? Héliosz? Hermész? Artemisz? Választottatok már magatoknak bajnokot?

Aggódsz talán a titkaink miatt, Árész? Nem fogok kibújni a játékod alól.

A bajnokod szembe fog nézni az enyémmel ha eljön az ideje.

Artemisznek igaza van. Én sem fogom megosztani veled a terveimet.

És mindannyiótokat meghívlak az Atlantisz dicsőséges városában elhelyezkedő dombtetői szentélyembe...

... És hamarosan a harcosom is le fogja győzni a tiéteket.

Ti bolondok maradjatok csak a magányos szentélyeitekben. Az erő a számokban mutatkozik meg. Amikor a bajnokom győzedelmeskedik szobrot fognak állítani nekem egész Görögország területén.

És az én gyönyörű arcomat látjátok majd bármerre is néztek.

Majd meglátjuk, Hermész. Vegye hát kezdetét a játék!

És a végén csak a legnagyobb Isten...

Lehet majd...

... a Győztes!

17. oldal

Jó mulatozást ostoba testvéreim. De tudnotok kell minden ember egyszer nagy útra indul. Hadész tüzes Alvilágába.

És akkor majd meglátjátok, hogy a bajnokaitok szívesen látott vendégek lesznek itt előbb vagy utóbb.

18. oldal

Gyógyító...

Azért jöttem el idáig...

Tudom, miért jöttél, Kratos. És azt is tudom, hogy nem fogsz sikerrel járni.

Nem! A lányom életéért küzdök. Ismételd csak meg és itt helyben leváglak!

Nem befolyásolhatom a jövődet, Kratos. Csak óvatosságra inthetek.

Használd ezt. Apollón Tüze elfog vezetni téged Aszklépioszhoz. De figyelmeztetek, nem fog megvédeni.

Nem félek attól, hogy az Istenek erőt adnak Calliope megmentésére.

Tévedsz szegény, ostoba gyermek. Pont, hogy az Istenektől kell tartanod.

19. oldal

A gyógyító téved. Végzek bárkivel aki megpróbálna megállítani. Calliopé élni fog...

... És Lysandra ismét az én oldalamon fog állni, mielőtt az ágyam teljesen kihülne.

Az Istenekre!

Akármi is légy--

-- nem fogsz megállítani.

20. oldal

Halandó. Leégetem csontjaidról a húst és felfalom elszenesedett tetemedet.

Soha!

Ez nem egy háború mit földért vagy hatalomért vívok. Most a gyermekem életéért küzdök.

És sosem adom fel!

A gyermekednek nincs különösebb jelentősége számunka. Mi csak a halálotat akarjuk.

Hadész üvöltő tüzes vajdaitól visszhangzott a sötétség, kiszakítva Kratost emlékeiből...

21. oldal

... És visszatérve a jelen veszélyeihez.

Mikor először kerestem fel Aszklépiosz Szentélyét egy életet akartam megmenteni...

Most azért jöttem, hogy elvegyek egyet. Az Istenkre. Mi a--

Démoni Bestia!

Ez meg mitől lebeghet? Hogyan?

22. oldal

Fejezd be a küzdelmedet te ember...

... hamarosan úgyis mindennek vége lesz.

FOLYTATÁSA KÖVETKEZIK